



# Asamblea General

Distr. limitada  
18 de febrero de 2021  
Español  
Original: inglés

## Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del Fortalecimiento del Papel de la Organización

16 a 24 de febrero de 2021

### Proyecto de informe

*Relatora:* Sra. Sarah Weiss Ma'udi (Israel)

### III. Arreglo pacífico de controversias

#### B. Propuesta de la Federación de Rusia de recomendar que se solicite a la Secretaría que cree un sitio web sobre el arreglo pacífico de controversias y actualice el *Manual sobre el arreglo pacífico de controversias entre Estados*

1. En el intercambio general de opiniones que tuvo lugar en la sesión 297ª del Comité Especial, celebrada el 16 de febrero, y en la segunda sesión del Grupo de Trabajo Plenario, celebrada el 17 de febrero, la delegación patrocinadora recordó su propuesta, revisada en 2014 (A/69/33, párr. 52), de que el Comité Especial considerara la posibilidad de solicitar a la Secretaría que creara un sitio web, con los recursos disponibles, dedicado al arreglo pacífico de controversias entre Estados que incluyera referencias a los documentos pertinentes de las Naciones Unidas, así como a las Naciones Unidas y otros órganos que desplegaban actividades en ese ámbito, y que actualizara el *Manual sobre el arreglo pacífico de controversias entre Estados*. La delegación patrocinadora lamentó una vez más que no se hubiera logrado un consenso sobre la propuesta, que llevaba varios años en el programa del Comité Especial. La delegación patrocinadora destacó la necesidad de actualizar el *Manual*, que había sido preparado por las Naciones Unidas en 1992 sobre la base de una iniciativa anterior del Comité Especial (véanse las resoluciones 39/79 y 39/88 A de la Asamblea General, de 13 de diciembre de 1984), a la luz de las novedades registradas en los dos últimos decenios. La delegación patrocinadora reiteró su propuesta de que, en primer lugar, se podía empezar a trabajar en el sitio web, en el que se podían incluir vínculos pertinentes y documentos publicados por las Naciones Unidas y otras organizaciones. También solicitó que la propuesta se mantuviera en el programa del Comité Especial.

2. Durante el intercambio general de opiniones y en el Grupo de Trabajo Plenario, varias delegaciones expresaron su apoyo a la propuesta. Se reiteró la opinión de que la actualización del *Manual* y la creación de un sitio web sobre los medios para el



arreglo pacífico de controversias, como fuente fiable de información, resultarían útiles para todos los Estados Miembros, especialmente para los Estados más pequeños. También se sugirió que se podía actualizar el *Manual* para tener en cuenta las novedades, así como las mejores prácticas de los Estados Miembros, incluidas las planteadas en el Comité Especial durante el debate temático anual sobre los medios para el arreglo de controversias.

3. Otras delegaciones reiteraron sus dudas sobre el valor añadido de la propuesta, habida cuenta de la disponibilidad y accesibilidad de otras fuentes de información en línea, y reiteraron su preocupación de que ese proyecto no sería una prioridad adecuada para los recursos limitados asignados a la Secretaría.

---